



MCKINLEY

(EN) ENGLISH - Please read this manual carefully and follow the instructions.

Composition: Stainless Steel 304, Silicone, Polyester.

Care & Caution

- Hand wash only for all parts.
- Please always store with lid removed to allow complete drying.
- Do not heat with microwave, oven, stovetop or fire.
- Do not freeze or use dry ice.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. is not responsible for any damage caused by the incorrect use or maintenance of the product.

(DE) DEUTSCH – Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.

Zusammensetzung: Edelstahl 304, Silikon, Polyester.

Pflege und Vorsichtsmaßnahmen.

- Nur Handwäsche für alle Teile.
- Grundsätzlich mit offenem Deckel lagern, um vollständiges Trocknen zu gewährleisten.
- Nicht in einer Mikrowelle, einem Ofen, auf einem Kochfeld oder in einem Feuer aufwärmen.
- Nicht einfrieren und kein Trockeneis verwenden.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. übernimmt keine Haftung für Beschädigungen jeglicher Art, die durch eine falsche Verwendung oder Reparatur des Produktes entstehen.

(FR) FRANÇAIS-Veuillez lire ce manuel attentivement et suivre les instructions.

Composition: Acier inoxydable 304, Silicone, Polyester.

Entretien et mises en garde

- Toutes les pièces doivent être uniquement lavées à la main.
- Le produit doit toujours être stocké sans son couvercle afin de permettre un séchage complet.
- Ne pas chauffer au micro-ondes, au four, sur des plaques de cuisson ou directement en contact avec le feu.
- Ne pas placer au congélateur ni utiliser de neige carbonique.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation ou l'entretien incorrect de ce produit.

(SV) SVENSKA - Läs denna bruksanvisning noga och följ instruktionerna.

Sammansättning: Rostfritt stål 304, Silikon, Polyester.

Skötsel och försiktighetsåtgärder

- Endast handtvätt för alla delar.
- Förvara alltid produkten med locket avtaget så att den kan torka helt.
- Får inte värmas med mikrovågsugn, ugn, spis eller brasa.
- Får inte frysas eller användas med torris.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. ansvarar inte för skador orsakade av felaktig användning eller underhåll av produkten.

(ES) ESPAÑOL - Lea atentamente este manual y siga las instrucciones.

Composición: Acero inoxidable 304, Silicona, Poliéster.

Cuidado y precauciones

- Lavar solo a mano todos los componentes.
- Guardar siempre con el tapón quitado para permitir que se seque por completo.
- No calentar en el microondas, el horno, la cocina o el fuego.
- No congelar ni usar hielo seco.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. no es responsable de los daños causados por el uso o el mantenimiento incorrectos del producto.

(IT) ITALIANO - Leggere attentamente il manuale e rispettare le seguenti istruzioni.

Composizione: Acciaio Inossidabile 304, Silicone, Poliestere.

Cura e cautela

- Lavare esclusivamente a mano tutti i componenti.
- Riporre sempre senza il coperchio per consentire la completa asciugatura.
- Non scaldare con microonde, forno, fornello o fiamma.
- Non congelare né usare ghiaccio secco.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. non è responsabile di eventuali danni causati da uso o manutenzione impropri del prodotto.

(NL) NEDERLANDS - Lees deze handleiding zorgvuldig en volg de instructies.

Samenstelling: Roestvrij staal 304, Silicone, Polyester.

Verzorging en voorzorgsmaatregelen

- Alleen handwas voor alle onderdelen.
- Altijd met afgenomen deksel opbergen om volledig te kunnen drogen.
- Niet verhitten met magnetron, oven, fornuis of vuur.
- Niet invriezen of droogijs gebruiken.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. is niet verantwoordelijk voor schade ten gevolge van het incorrecte gebruik of onderhoud van het product.

(NO) NORSK - Les denne bruksanvisningen nøye, og følg instruksene.

Sammensetning: Rustfritt stål 304, Silikon, Polyester.

Vedlikehold og forholdsregler

- Alle deler skal vaskes for hånd.
- Skal alltid oppbevares med lokket av for best tørking.
- Må ikke varmes opp i mikrobølgeovn, ovn, komfyr eller ild.
- Skal ikke fryses eller brukes med tørris.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feil bruk eller galt vedlikehold av produktet.

(DA) DANSK - Læs denne manual omhyggeligt og følg anvisningerne i den.

Sammensætning: Rustfrit stål 304, Silikone, Polyester.

Pleje & Omhu

- Alle dele må kun vaskes i hånden.
- Skal altid opbevares med låget taget af for at tillade komplet tørring.
- Må ikke opvarmes i mikrobølgeovn, ovn, komfur eller ild.
- Må ikke fryses og ikke bruges med tøris.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af forkert brug eller vedligeholdelse af produktet.

(FI) SUOMI - Lue tämä käyttöopas huolellisesti ja noudata ohjeita.

Rakenne: Ruostumaton teräs 304, Silikoni, Polyesteri.

Hoito ja varotoimet

- Vain käsinpesu kaikille osille.
- Säilytä aina kansi irrotettuna, jotta se kuivuu täydellisesti.
- Älä lämmitä mikroaaltouunissa,uunissa, liedellä tai avotullessa.
- Älä jäädytä tai käytä kuivajäää.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. ei ole korvauksellollinen mistään vahingosta, joka on aiheutunut tuotteen virheellisestä käytöstä tai huollosta.

(PL) POLSKI - Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i postępowanie zgodnie z instrukcjami.

Skład: Stal nierdzewna 304, Silikon, Poliester.

Środki ostrożności

- Wszystkie elementy można prać wyłącznie ręcznie.
- Proszę przechowywać zawsze ze zdjętą pokrywą, aby umożliwić całkowite wyschnięcie.
- Nie podgrzewać w mikrofalówce, piekarniku, na kuchence ani w ogniu.
- Nie zamrażać ani nie używać suchego lodu.

Spółka INTERSPORT International Corporation Europe B.V. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wszelkie szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub niewłaściwą konserwacją produktu.

(CZ) ČEŠTINA – Přečtěte si prosím pozorně tento návod a dodržujte uvedené pokyny.

Složení: Nerezová ocel 304, Silikon, Polyester.

Péče a bezpečnostní opatření

- Veškeré části umývejte pouze ručně.
- Vždy uchovávejte s otevřeným víčkem, aby se produkt zcela vysušil.
- Neohřívejte v mikrovlnné troubě, v troubě, na sporáku ani na ohni.
- \* Nezmrazujte ani nepoužívejte suchý led.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. nenese odpovědnost za žádné poškození způsobené nesprávným používáním či údržbou výrobku.

(HU) MAGYAR – Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, és tartsa be az utasításokat.

Összetétel: 304-es rozsdamentes acél, Szilikon, Poliszter.

Ápolás és karbantartás

- Minden részét csak kézzel mossa.
- Mindig a kupakot levéve tárolja, hogy teljesen megszáradhasson.
- Ne melegítse mikrohullámú sütőben, hagyományos sütőben, tűzhelyen vagy tűzőn.
- Ne mélyhűtse, és ne használjon szárazjeget.

Az INTERSPORT International Corporation Europe B.V. nem felelős semmiféle olyan kárért, amit a termék nem megfelelő használat a vagy karbantartása okoz.

(SK) SLOVENČINA - Prečítajte si pozorne tento návod a postupujte podľa pokynov.

Zloženie: Nerezová oceľ 304, Silikón, Polyester.

Starostlivosť a opatnosť

- Všetky časti umývajte iba ručne.
- Vždy skladujte bez veka, aby sa umožnilo úplné vysušenie.
- Nezhrievajte v mikrovlnnej rúre, rúre, na varnej doske ani nad ohňom.
- Nezmrazujte ani nepoužívajte suchý ľad.

Spoločnosť INTERSPORT International Corporation Europe B.V. nenesie zodpovednosť za akékoľvek poškodenie zapríčinené nesprávnym používaním alebo údržbou výrobku.

(UK) УКРАЇНСЬКА—Уважно ознайомтеся з цим посібником і дотримуйтесь інструкцій.

Склад : Нержавіюча сталь 304, Силікон, поліестер.

Догляд і запобіжні заходи

- Дозволене тільки ручне миття всіх частин.
- Для повного висихання завжди зберігайте виріб із відкритою кришкою.
- Не розігрівайте в мікрохвильовій печі, духовій шафі, на плиті чи вогні.
- Не заморожуйте й не використовуйте сухий лід.

INTERSPORT International Corporation Europe B.V. не несе відповідальності за будь-які пошкодження, завдані в результаті неправильного використання або обслуговування виробу.

(SL) SLOVENŠČINA – Pozorno preberite ta priročnik in sledite navodilom.

Sestava: Nerjavno jeklo 304, Silikon, Poliester.

Nega in previdnostni ukrepi

- Vse dele perite samo ročno.
- Vedno shranjujte z odstranjenim pokrovom, omogočite popolno sušenje.
- Ne segrevajte v mikrovalovki, pečici, na štedilniku ali ognju.
- Ne zamrzujte in ne uporabljajte suhega ledu.

Podjetje INTERSPORT International Corporation Europe B.V. ni odgovorno za kakršno koli škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe ali vzdrževanja izdelka.

(EL) ΕΛΛΗΝΙΚΑ - Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιοκαι ακολουθήστε τις οδηγίες.

Σύνθεση: Ανοξείδωτο ατσάλι 304, Σιλικόν, Πολυεστέρας.

Προσοχή

- Όλα τα μέρη να πλένονται μόνο στο χέρι.
- Να φυλάσσεται πάντα χωρίς καπάκι για πλήρες στέγνωμα.
- Να μην θερμαίνεται σε φούρνο μικροκυμάτων,φούρνο, εστία ή περιβάλλον φωτιάς.
- Να μην ψύχεται ή διατηρείται με ξηρό πάγο.

Η INTERSPORT International Corporation Europe B.V. δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιά που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση ή συντήρηση του προϊόντος.

(HR) HRVATSKI – Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i slijedite upute.

Sastav: Nehrdjaajući čelik 304, Silikon, Poliester.

Održavanje i mjere. opreza

- Sve dijelove proizvoda perite isključivo ručno.
- Uvijek pohranite bez čepa kako biste omogućili potpuno sušenje proizvoda.
- Nemojte zagrijavati u mikrovalnoj pećnici, pećnici, na štednjaku ni s pomoću vatre.
- Nemojte zamrzavati ni upotrebljavati sa suhim ledom.

Tvrtka INTERSPORT International Corporation Europe B.V. nije odgovorna za bilo kakvu štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili održavanjem proizvoda.

**(BS) BOSANSKI -** Pažljivo pročitajte ovo uputstvo i pratite instrukcije.

**Sastav:** Nerđajući čelik 304, Silikon, Poliester.

**Njega i mjere opreza**

• Svi dijelovi se mogu prati samo ručno.

• Uvijek odložite zajedno sa skinutim poklopcem kako bi se flaša dobro osušila.

• Nemojte zagrijevati u mikrovalnoj pećnici, pećnici, na štednjaku ili vatri.

• Nemojte zamrzavati niti koristiti suvi led.

**Kompanija INTERSPORT International Corporation Europe B.V. nije odgovorna za bilo kakvu štetu izazvanu nepravilnom upotrebom ili održavanjem proizvoda.**

**(SR) SRPSKI -** Pažljivo pročitajte ovo uputstvo i poštujte instrukcije.

**Sastav:** Nerđajući čelik 304, Silikon, Poliester.

**Nega i mere opreza**

• Svi delovi se mogu prati samo ručno.

• Uvek odložite sa skinutim poklopcem kako bi se flaša dobro osušila.

• Nemojte zagrevati u mikrotalasnoj retni, retni, na šporetu ili vatri.

• Nemojte zamrzavati ni koristiti suvi led.

**Kompanija INTERSPORT International Corporation Europe B.V. nije odgovorna ni za kakvu štetu prouzrokovanu nepravilnom upotrebom ili održavanjem proizvoda.**

**(BG) БЪЛГАРСКИ –** прочетете това ръководство внимателно и следвайте инструкциите.

**Състав:** Неръждаема стомана 304, Силикон, Полиестер.

**Грижа и внимание**

• Измивайте всички части само на ръка.

• За да осигурите цялостно изсушаване, винаги прибирайте,като оставяте капака отворен.

• Не загрявайте в микровълнова фурна,  фурна, готварски котлони или огън.

• Не замразявайте и не използвайте сух лед.

**INTERSPORT International Corporation Europe B.V. не носи отговорност за всякакви вреди, причинени от неправилно използване или поддръжка на продукта.**

**(RO) ROMÂNĂ -** Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să respectați instrucțiunile.

**Compoziție:** Inox 304, Silicon, Poliester.

**Îngrijire și atenționare**

• Spălați toate componentele numai la mână.

• Depozitați întotdeauna cu capacul scos pentru a permite uscarea completă.

• Nu încălziți la cuptorul cu microunde, la cuptor, pe flacăra de la aragaz sau la foc.

• Nu congelați sau utilizați gheață uscată.

**INTERSPORT International Corporation Europe B.V. nu este răspunzătoare pentru nici o pagubă generată de utilizarea sau întreținerea incorectă a produsului.**

**(TR) TÜRKÇE -** Lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve talimatları uygulayın.

**Bileşenler:** Paslanmaz Çelik 304, Silikon, Polyester.

**Bakım & Özen**

• Tüm kısımlar elde yıkanmalıdır.

• Tamamen kuruması için lütfen kapağı çıkarak saklayın.

• Mikro dalgada, ocakta, fırında veya ateşte ısıtmayın.

• Dondurmayın veya kuru buz kullanmayın.

**INTERSPORT International Corporation Europe B.V., ürünün yanlış kullanımı veya bakımından kaynaklanan hasarlardan sorumlu tutulamaz.**

**(AR) تمام یل عتلا غابعتاو ققحب لیلدلا اذه هءارق ىچرى قىبوعلا ءغللا**.

- التكوين: 304 ليت سىلڤن اس، سيليكون، بوليستر
- رذائل وقاين**
- «ازجال عيچك طقف يوديلا لس غلاب مق
  - لمل الل قيفجيتلاب حامسلل اطرغلا قلزا عم لىئاد نيختل اءارب
  - رانلا وا دقودلا وا نرفلا وا فيووركلي ملاب نديخستلاب مقءت ال
  - فءال جلدلا مءخستا وا ديمجتلاب مقءت ال

**INTERSPORT International Corporation Europe B.V.**  
ش جتملا اذهل نيحيمصلا ريغ قءايصلا وا مءخستلا نىع جتان ررض يا نىع قءؤسم نىميل

**(PT) PORTUGUÊS –** Leia este manual com atenção e siga as instruções.

**Composição:** Aço inoxidável 304, Silicone, Poliéster.

**Cuidados e precauções**

• Lave todos os componentes do produto exclusivamente à mão.

• Guarde sempre o produto sem tampa para permitir uma secagem completa.

• Não aqueça o produto no micro-ondas, forno, fogão, placa ou fogo.

• Não congele o produto ou utilize gelo seco no mesmo.

**A INTERSPORT International Corporation Europe B.V. não é responsável por quaisquer danos causados pela utilização ou manutenção incorreta do produto.**

**(ZH-TW) 繁體中文 -** 請仔細閱讀本手冊並按照說明進行操作。

材料：不鏽鋼304，矽利康，聚酯纖維。

保養與注意事項

• 所有部件只能手洗。

• 存放產品時請務必取下蓋子，以利產品充分乾燥。

• 請勿以微波爐、烤箱、爐具或直火加熱。

• 請勿冷凍產品或裝填乾冰。

**INTERSPORT International Corporation Europe B.V. 不對因產品使用或維護不當而造成的任何損壞負責。**

**(ZH) 简体中文 -** 请认真阅读本手册并按照说明进行操作。

产品成分：304 不锈钢，硅树脂，聚酯纤维。

保养和注意事项

• 所有零部件均可手洗。

• 存放时请务必取下盖子，让其完全风干。

• 请勿用微波炉、烤箱、炉灶或明火加热。

• 请勿冷冻或使用干冰。

**INTERSPORT International Corporation Europe B.V. 对产品使用或维护不当造成的任何损坏不承担责任。**

**(THAI) ภาษาไทย –** โปรดอ่านคู่มือนี้โดยละเอียดและปฏิบัติตามคำแนะนำ

**ส วนประกอบ:** ส เตนเลส 304, ซิลิโคน, โ พลีสเตออร์ 。

**การดูแลและขี อการระวัง**

• ซักล้าง ทุกชิ้นส วนด้ วยมือเท ้า น้ ้น 。

• โปรดเก็บโดยป ด้ ฝ ้าไว้ เสมอเพื่อให ้ แห ้ง ส น้ ้น 。

• อย ้า ให ้ ความร ้อนด้ วยไม ้ ใดรวฟ เต้าอบ เต้าไฟด้ งพ ้น หรือไฟ 。

• อย ้า แช ้งแข็งหรือใช้ น ้ ้ำ แข็งแ ้ง ้ง 。

**ไอซีซี - อินเตอ์ สปอ์ ต อินเตอ์ เนชั่นแนล คอ์ ปอเรชั่น จ ากค ด้ จะไม ้ รบผิดชอบต ้อความเส ้าหายใด ่ ำ ที่เกิดข ้นจากการใช้ งาน หรือการบ ารุงรักษามลิตกกค ด้ อย างไม ้ เหมาะสม 。**

www.mckinley.eu

INTERSPORT International Corporation Europe B.V.

Van Diemenstraat 186, 1013CP, Amsterdam, Netherlands

inquiries@intersport.com

EN Made in China / DE Hergestellt in China / FR Fabriqué en Chine / SV Tillverkad i Kina / ES Hecho en China / IT  
Fabbricato in Cina / NL Gemaakt in China / NO Laget i Kina / DA Fremstillet i Kina / FI Valmistettu Kiinassa / PL  
Wyprodukowano w Chinach / CS Vyrobeno v Číně / HU Gyártási hely: Kína / SK Vyrobené v Číne / UK Вироблено  
в Китаї / SL Izdelano na Kitajskem / ELKATAKEUYAZMENO STHN KINA / HR Proizvedeno u Kini / BS Proizvedeno  
u Kini / SR Napravljeno u Kini / BG Произведено в Китай / RO Fabricat în China / TR Çin’de üretilmiştir / AR من  
بني / PT Feito na China / ZH / 中国制造 TH ผลิตในประเทศไทย

422930    Stainless Steel Single 0.75L

